

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): maríau
Arrieta: laŕítu, *maréau
Bakio: maríetu
Bermeo: ðeśmájze
Berriz: maréau
Bolibar: maríau, maríu eukí, *konó̄te yaldú
Busturia: laŕítu
Dima: máreau
Elantxobe: laŕítu in
Elorrio: maríau, maríuak emon, *alðí tʃařaš nau
Errigoiti: laŕittu, maréo bat emón, maríettu, *buruko šoráqin
Etxebarri: deśmájau
Etxebarria: maríau, maréau, šorábišáu, *konó̄ta xún
Gamiz-Fika: laŕittu, *máreajn
Getxo: aldi þet iſin
Gizaburuaga: mariáu
Ibarruri (Muxika): laŕialdóje ejn
Kortezubi: laŕítu, mariáu
Larrabetzu: mariáu, laŕítu, *konó̄tea yaldú (?)
Laukiz: maréau
Leioa: deśmája, *alðí iſin
Lekeitio: maría, *kořnóta yaldú
Lemoa: máreau, *kořnotéa yaldú (?)
Lemoiz: deśmaja
Mañaria: aldísek emo, *márieu
Mendata: mariáu, *lařigein
Mungia: mariáu, *deskonóřtau
Ondarroa: ondésajn
Orozko: maréau
Otxandio: mariáu, *alðízein
Sondika: maréau
Zaratamo: maréo baték emón, deśmáju baték emón, deśmázau, *maréu, *sentíðue yaldú
Zeanuri: máreau, laŕitu
Zeberio: maréau, ðeśmájau, *konó̄tea yaldú
Zollo (Arrankudiaga): mariáu
Zornotza: mariéu

Araba

Aramaio: maríau

Gipuzkoa

Aia: tʃořbjwa ín, déskana ín, déskanatu ín, *kořdía yaldú, *kořdía xún, *ondóesa ín
Amezketa: máreoa ín, noþéðareá ín, esípí ín, *tʃořbjøoíñ, *ónðoesá
Andoain: maréatú, deśmajatú, *tʃořařijwáin, *ónðoescán
Araotz (Oñati): mariáu, konó̄tia fan
Arrasate: mariéau

Arroa (Zestoa): máriwajm, tʃuríjain, *tʃorařjó, *tʃořbjjuá (mark.), *déškanám, *ondóesajm, *křrdeipe yéau, *sentsúni yaþé yeáu
Asteasu: tʃořbjwaisán, *kořdítu y'lđu
Ataun: ondoësain, *sorařiö, *křrdeea yáldu
Azkoitia: mariáu, kořdée xún, *déškanjein, *ondóesajn, *tʃoráu
Azpeitia: maréau, deškánu, deškánié ín, tʃorábjjué ín, kořdée xún, *ondóesá ín, *ondóesajn
Beasain: sorařiøy eñán, maréatu, *beyit'koaryein, *ondóesajn
Beizama: konósimentuþa yáldu, kořdúa yáldú, maréatú, *tʃořbjjwáin
Bergara: ondoësa in, mariáu
Deba: mariáu, maríua ín, ondoësa ín, kořdja yáldú, burúa yáldú, *deškánja ín
Donostia: mijtjurija (mark.), ondóesa (mark.)
Eibar: mariáu, *ondóesa ín, *noþéðaðiá (mark.)
Elduinai: máreó, deśmájó, máreóá in, maréatu, *tʃorábjiau, *tʃoráþoo ín
Elgoibar: mariáu, ondóesajn, *kořdúa x-iñ, *n'þéðaðiñ
Errezil: maréatú, deškánatú, ondóesa ín, sentsúni yaþé yeátu, kořdée yaþé yeátu, kořdée þe yeátu, *tʃořbjwáin
Ezkio-Itsaso: ondóesa ejn, maréatú, mariéau ín, *tʃořbjøo ejn, *tʃorábjøo ejn, *konósimentue yáldu
Getaria: tʃořbjwajn, tʃořbjwajn, *kořdúa yáldu, *ondóesa ín, *tʃořáu ín
Hernani: maréatu, tʃořbjjuáin, *ondóesajn
Hondarribia: tʃorábjjuá, tʃorátu, *kořdée yáldu, *sentsúa yáldu
Ikaztegieta: maréatu, *tʃorábjiatu
Lasarte-Oria: maréatu, naiýábiain, náýáþetú, sentsúa yáldú, *tʃorájatú, *kořdúa yáldu
Legazpi: kořdée yáldu, sentsune yáldu, konó̄tea yáldu
Leintz Gatzaga: maréau
Mendaro: mariáu, kořdúa yáldú, *ondóesa ín
Qiartzun: mí;ñ ín, tʃorábiñačtórí, tʃorábiňáin
Oñati: konósimentua yáldú, maríujn
Orexai: ondóesa ín, tʃorařioá ðaukát (mark.)
Orio: mariatú, *tʃořbjjwa ín, *ondóesa ín, *kořdúa yáldu, *alðitsářta ín
Pasaiar: mijtjúi, maréatú, mijtjúiáin, isáwerá - yáldu, *tʃorábičatú, *tʃořbjíčá (mark.), *ondóesá, *kořdúa yáldu
Tolosa: tʃorábjua ín, náišajn
Urretxu: tʃorátu, maréau, maréatú, tʃoráu, ondóesa ejn, *kořdúa xún

Zegama: kořdée yáldú, kořdée xún, maréau, náýbayeain, *ondóesajn, *soráþjoñ, *soráþioá eñ, *deškáneajn

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ijorátu, mareátu

Alkotz: dežyána ín (mark.), tʃorátu

Aniz: itséltašunét'ří, sorátu

Arbizu: dežyána

Beruete: trísture ín, maréatwín, maréatu, sóratu, esáywérá yáldú, deškana ín

Donamaria: marítu, *noþéðaðiñ, *soráu

Dorrao / Torran: séntsua páj yeldíttu, séntsuba yáldu (mark.), iséřkejsáin,

*dežyanain, *soráþjæetří, *soráþiddá eñ

Erratzu: maréatú, maréooaman, *soráu

Etxalar: maréatu, sorátu, míj 'íñ,

*noþéðaðiñ

Etxaleku: isáþera yáldú, tʃorátu, dézmajetu, maréatú

Etxarri (Larraun): dézmajetu, séntsua - xoan, séntsua xoan, tʃorátu, tʃořbjøá en

Eugi: dežmájetu, sorátu

Ezkurra: gajškitu, maréatu, *nóþéðaðe ín

Gaintza: dežmájačtórí, máreóa etzrí, maréato ín, maréató, kořdéeþa géþto,

dežmájato eñ, tʃořbjøo bat eñ, *esóngje xarí, *esóngje ín, *esóngje eñ

Goizueta: dešmájtu, tʃorámájin, *ón̄giés bat ín

Igoa: déskana ín, trísture ín, konósimentu:

joan, *ákcróu yáldu, *tʃořbjøo ín

Jaurrieta: ipóra

Leitzá: tʃořbjílin, běvitačo arþi 'íñ, *noþéðaðetú

Lekaroz: itséltašnén, sorátu, *noþéðaðeá

Luzaise / Valcarlos: trémpesártu

Mezkritz: sorátu

Oderitz: dežyana ín, esáora xoan

Suarbe: gana tʃárajn, konosimentue

joan, konosimentwe yáldú, tʃorátwin, maréatwin, *dežyánain

Sunbillá: dešmáju ín, lilúrin, l'läúrin, *noþérein

Urdiain: máreátu, maríatu

Zilibeti: sorátuta þótata

Zugarramurdi: soraldátu

Lapurdi

Ahetze: flakátu, *sosorátu

Arrangoitze: flakátu, *alðitsářtu

Azkaine: flakátu, sáutsa yáldú, *alðitsářtu, *trepútřartu

Bardoze: áldijártu, trempyártu, trémpusařtu, šuntšitujk (mark.), *deštrémpu

Beskoitze: flákatu

Donibane Lohizune: flakátu, *alðitsářtu, *sentsúa yáldú

Hazparne: flakátu, *alðitsářtu, *trémpútřartu

Hendaia: míj ín, míj' ín, *alðitsářtu

Itasau: aldiřártu, esáyutsa yáldu, flakátu

Makea: flákátu, lúřera joán

Mugerre: flakátu, aldiřártu

Sara: flakátu, *alðitsářtu (?)

Senpere: flakátu, *alðitsářtu

Urketa: flakátu, *alðitsářtu (?)

Uztaritze: flakátu

Nafarroa Beherea

Aldude: dešmuřítu, aldiřártu, trempesártu

Arboti: trémpyártu

Armendarizte: trempesártu, *flakátu

Arnegi: trémpesártu

Arrueta: trámpusártu

Baigorri: trempesártu, *alðitsářtu

Bastida: flákatu

Behorlegi: trémpesártu, aldiřártu, sosótú

Bidarrai: flakátu, aldiřártu, *trémpútřartu

Ezterenzubi: bérwak aúřthíki, áldijártu, trémpesártu

Garante: berág aúrtiki (?) , trempesártu, *alðitsářtu, *sentořáttu

Garrüze: trémpesártu, beroak jó

Irisarri: búlta tʃář bat in, trémpusártu, *flakátu

Izturitze: flakátu, flayatu, *alðitsářtu

Jutsi: trempuřártu, trempus aldaatu, *sentořádatu (?)

Landibarre: trómpesártu

Larzabale: trempesártu, bérwak aúřthíki

Uharte Garazi: trémpesártu

Zuberoa

Altzai: éngosáty, běuak tolítyik (mark.), *deštrémpytyik (mark.)

Altzürükü: éngosáty, *deštrémpy

Barkoxe: deštrempy bat ykhén, engosáty, *sentsorðaty

Domintxaine: trémpyártu, deštrémpyty, berwák jó (?) , *engosaty

Eskiula: trémpy gaftotsí (mark.), enkosáty, enjgoájtsen (mark.), *sentsorðaty

Larraine: ingosáty

Montori: éngosáty, deštrémpy

Pagola: trempyártu, engosáty, *aldisártu

Santa Grazi: engosáty, ingosáty

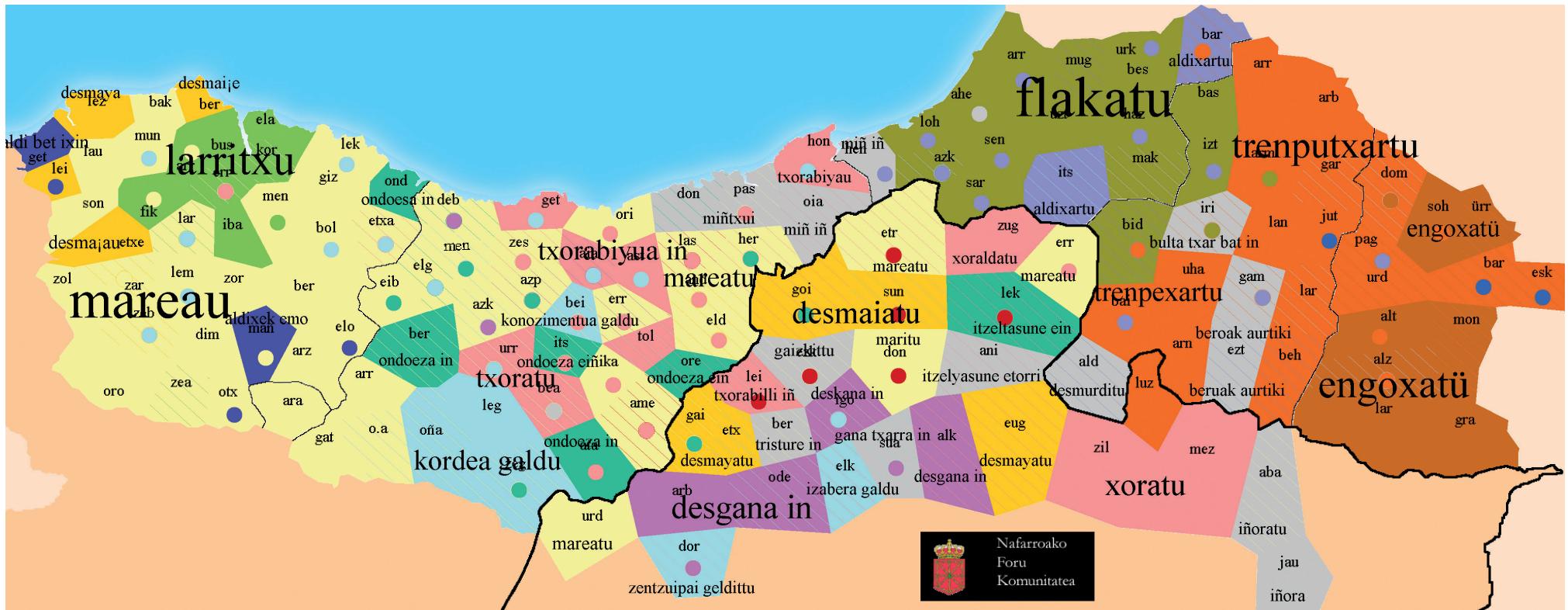
Sohüta: engosáty, *deštrémpy

Urdiňarbe: trémpyártu, engosáty

Ürrusto: engosáty, trempyártu

2441. Mapa: desvanecerse / s'évanouir / faint (to)

GALDERA: 72310



	mareatu
	desmaiatus
	alditxartu
	aldie ixin
	engoxatü
	flakatu
	desgana egin
	zoratu / zorabiatus
	(-) galdu
	zentzordatu
	nobedadea egin
	ondoeza / ezongia egin
	trenputxartu / destrenputu
	naigabetu / naigabea egin
	larritu
	bestelakoak

- Pertsona batek ahuleziaren ondorioz oreka eta konortea galtzeari nola esaten zaion galdu da.

- **Bestelakoak:** begitako argi ein (Leitza), begitako argie ein (Beasain), beroak aurtiki (Gamarre), beroak yo (Garruze), beruak aurtikiko (Larzabale, Ezterenzubi), beruak yo (Domintxaine), beuak tollituik (Altzai), bulta txar bat in (Irisarri), desmurditu (Aldude), eziñe in (Amezketa), gaizkittu (Ezkurra), gana txarra in (Suarbe), iñora (Jaurrieta), iñoratu (Abaurregaina), itzeltasune etorri (Aniz), izerkaitza in (Dorrao), illurin (Sunbillala), lilurin (Sunbillala), lurrera yoan (Makea), miñ in (Hendaia, Oiartzun), miña in (Hendaia), miñtxui (Pasaia), miñtxuiya iñ (Pasaia), miñtxuri (Donostia), naiesa in (Tolosa), suntsituik (Bardoze), tristure in (Beruete), trixture in (Igoa), zozoratu (Ahetze), zozotu (Behorlegi).

Lemoa: Lélango larríe ta mareoa, biek orrik arkalan atzean etórten dires.

Asteasu: Baño kordia galtzia da sentiduba galtzia, arnasa re geatzia.

Izturitzet: Emazte gazte bat, berri hartan alditxartu, ukhaen dik zeit berri [haurdun delakoan].

Jutsi: Errain da “eniza trenpuz aldaatu” bero hunekin.